

*Àl Vênt ad Tràmuntâna e àl Sûl*

(grafia «di base fonetica»)<sup>1</sup>

Un dé, àl Vênt ad Tràmuntâna e l Sûl i litighèvan, pàrché vón àl pretendìvâ d éssâr pü fòrt che cl ètâr. (À) un sèrt pònt i ân visst un viàsädûr che àl gnîvâ inâns fât sö ind un tábâr. I dü ch'i litighèvan àlûrà i ân decîs che l pö fòrt àl sârîss-à-stë cull ch'l àrîss fât càvèr àl tábâr àl viàsädûr.

Àl Vênt ad Tràmuntâna l à cumincë à tirèr fòrt, mà pü fòrt àl tirèvâ e pü àl viàsädûr àl se quàtèvâ cul sö tábâr, e àlà fén, pòvâr Vênt, àl s é chietë. Àl Sûl, àlûrà, in cêl l à cumincë à brilèr, e l viàsädûr àl s é càvè l tábâr. Là Tràmuntâna l'èvâ càpì che l Sûl l èrà pü fòrt che lé.

T èlà piàsîdâ clâ sturièllâ ché? Là vrummiâ cuntèr ànmò?

*Àl Vént ad Tràmuntanâ e àl Sul*

(grafia «di base fonologica»)<sup>1</sup>

Un dé, àl Vént ad Tràmuntanâ e l Sul i litighèvan, pàrché vón àl pretendìvâ d éssâr pü fòrt che cl ètâr. (À) un sèrt pònt i an visst un viàsädûr che àl gnivâ inâns fat sö ind un tábâr. I dü ch'i litighèvan àlurâ i an decîs che l pö fòrt àl sârîss-à-stè cull ch'l àrîss fat càvèr àl tábâr àl viàsädûr.

Àl Vént ad Tràmuntanâ l à cumincè à tirèr fòrt, mà pü fòrt àl tirèvâ e pü àl viàsädûr àl se quàtèvâ cul sö tábâr, e àlà fén, pòvâr Vént, àl s é chietè. Àl Sul, àlurâ, in cêl l à cumincè à brilèr, e l viàsädûr àl s é càvè l tábâr. Là Tràmuntanâ l'èvâ càpì che l Sul l èrà pü fòrt che lé.

T èlà piàsîdâ clâ sturièllâ ché? Là vrummiâ cuntèr ànmò?

**Nota 1** - per la distinzione tra «grafia di base fonetica» e «grafia di base fonologica» si rimanda alle versioni di Parma.